

Saint Mary Magdalene Parish

One Parish Family – One Mission – Two Churches | Una familia parroquial – Una misión – Dos iglesias

Saint Mary Magdalene Catholic Church



473 South Roys Avenue
Columbus, Ohio 43204



Saint Agnes Catholic Church



2364 W. Mound Street
Columbus, Ohio 43204

PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

473 S. Roys Avenue, Columbus, Ohio 43204
614-274-1121 | stmarymag@outlook.com

PARISH OFFICE HOURS/ HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL

Monday/Lunes-Friday/Viernes: 9:00 a.m.-3:00 p.m.
Secretaria para asistir en español: Jueves 3:00-7:00 p.m.
At St. Agnes Church: Domingo 9:00-11:00 a.m.

Father Héctor Del Río Piña C.R., Pastor
Alice Carrier, Secretary
Lizbeth Calderon, Secretary (Spanish)
Carol Lauber, Finance

RECONCILIATION/ RECONCILIACIÓN (AT ST. MARY MAGDALENE)

6:30 p.m. Monday/Lunes; 5:00-7:00 p.m. Thursdays/Jueves;
or by appointment

ST. MARY MAGDALENE SCHOOL

Leigh Kane, Principal
614-279-9935, lkane@cdeducation.org

MASSES/MISAS

At Saint Mary Magdalene Church

Monday Novena Mass/ Misa de la Novena del Lunes	7:00 p.m. (English)
Tuesday, Thursday, Friday, Saturday Martes, Jueves, Viernes, Sábado	8:30 a.m. (English)
Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday Martes, Miércoles, Jueves, Viernes	7:00 p.m. (Spanish)
Saturday Vigil/Vigilia del Sábado	4:00 p.m. (English); 7:00 p.m. (Spanish)
Sunday Mass/Misa Dominical	9:00 a.m, 11:00 a.m. (English); 1:00 p.m. (Spanish)

At Saint Agnes Church

Sunday/Domingo	11:00 a.m. (Spanish)
----------------	----------------------

DEVOTIONAL OPPORTUNITIES/ OPORTUNIDAD DEVOCIONAL

Monday Mornings with Mary and Her Son,
8:30 a.m. Holy Hour (English)
Miraculous Medal Novena,
Monday 7:00 p.m. with Mass (English)
Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística,
9:00 a.m-7:00 p.m. Thursday/Jueves
Hora Santa 7:45 p.m. Jueves (Spanish)

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS:
POR FAVOR, RECUÉRDENME
EN SUS ORACIONES:**

Dawn Francis, Debbie Levine, Mary Fern Horch, Kevin Sohner, Betty Regan, Nancy Birtcher, Marianne Martin, John Davis, Roger Wright, Barbara (Rhodes) Dillon, Maggie Cosgrove, Kenny Quinn, Marlene Parsley, Nichola Storey, Kathy Maxwell, Thomas Knight, Alan Wiseman, Pam Moine, Marge Foley, Gene Catlett, Michelle Martin, Sandy Hagood, Patsy Davis, Tom Francis, Gary Moses, Jim Shroyer, Stefania Siok, Bobbi Lindner, Zach Wise, Steve Gruber, Ted Leidinger, Sandy Bonneville, Kathy Puccetti, Patricia Somers, Jim Slee, Kimberly Walker, Melissa Jewell, Sarah Moore, Lisa Chapman, Marita Zawisa, Diane Puccetti, Julie Roberts, Pat Galbraith, Heather Breedlove, Yolando Cruz, Estefany Yadaicela, Jan Ries.

LITURGICAL MINISTERS SCHEDULE

Saturday, July 18

4:00 p.m.

Lector: M. Doughty

Eucharistic Minister: * Need volunteer

Sunday, July 19

9:00 a.m.

Lector: P. Thomas

Eucharistic Ministers: * K. Harrison, D. Sielschott

11:00 a.m.

Lectors: K. Day, B. Regan

Eucharistic Ministers: *P. Davis, D. Sexton

COLLECTION COUNTERS (JULY 19):

Ries, Graham, Briggs

LITURGICAL LINENS (JULY): H. Maynard

ACTIVITIES FOR THIS WEEK

Monday, July 13

8:30 a.m. Monday Morning Holy Hour with Mary –
Miraculous Medal Novena, Exposition
of the Blessed Sacrament, the Rosary
and the Divine Mercy Chaplet.

7:00 p.m. Miraculous Medal Novena before Mass

Wednesday, July 15

9:00 a.m.-12:00 p.m. Garden Ministry Yard Work

Thursday, July 16

Eucharistic Adoration 9:00 a.m. to 7:00 p.m.

Saturday, July 18

11:00 a.m. Wedding

4:00 p.m. Mission Appeal Visiting Priest

Sunday, July 19 –

9:00-11:00 a.m. Mission Appeal Visiting Priest

**WELCOME INTO OUR PARISH COMMUNITY
BY WAY OF BAPTISM:**

Santiago Cruz, son of Rosalino & Candace.
Congratulations to Santiago and his family!

UPCOMING MASSES AND INTENTIONS

Saturday, July 11 –

Vigil: Fifteenth Sunday in Ordinary Time

(Eng) 4:00 p.m. †Juli Appel – Greg and Family

(Span) 7:00 p.m.

Sunday, July 12 – Fifteenth Sunday in Ordinary Time

(Eng) 9:00 a.m. †Laurie and †Dorothy Enright –
The Family

(Eng) 11:00 a.m. †Ron Sexton – Dee and Family

(Span) 1:00 p.m.

Monday, July 13 – Weekday

(Eng) 7:00 p.m. †Louise and †Marion Dalicandro –
Kerry and Family

Tuesday, July 14 – Saint Kateri Tekakwitha, Virgin

(Eng) 8:30 a.m. The Special Intentions of
Tom P. McQuade – Rita McQuade

(Span) 7:00 p.m.

**Wednesday, July 15 – Saint Bonaventure,
Bishop and Doctor of the Church**

(Span) 7:00 p.m.

Thursday, July 16 – Weekday

(Eng) 8:30 a.m. The Special Intentions of
Rita McQuade – Linda Henry

(Span) 7:00 p.m. †Gill Santos – Friends

Friday, July 17 – Weekday

(Eng) 8:30 a.m. †Joseph Regan –
Dan & Linda Jewell

(Span) 7:00 p.m.

Saturday, July 18 – Weekday

(Eng) 8:30 a.m. The Special Intentions of the Priest

Saturday, July 18 –

Vigil: Sixteenth Sunday in Ordinary Time

(Eng) 4:00 p.m. †Joseph Liston – Vicky and Tim Mills

(Span) 7:00 p.m.

Sunday, July 19 – Sixteenth Sunday in Ordinary Time

(Eng) 9:00 a.m. †Tim Morrison – Marita Zawisa

(Eng) 11:00 a.m. The Living and Deceased of SMM

(Span) 1:00 p.m.

Visit our Website

www.stmarymagdaleneohio.org

Find us on Facebook

Saint Mary Magdalene Catholic Church
Columbus, Ohio

**QUESTION OF THE WEEK:**

What will I do this week to cultivate God's Word? Which passages from Scripture have I applied to my life recently or regularly?

**PREGUNTA DE LA SEMANA:**

¿Qué haré esta semana para cultivar la palabra de Dios? ¿Qué pasajes de las Escrituras he aplicado a mi vida reciente o regularmente?

**THANKS TO EVERYONE WHO HELPED TO
MAKE OUR 13TH ANNUAL YARD SALE
A HUGE SUCCESS!**

Because of your generosity and hard work, we raised \$19,660+ (and counting!) for our parish, while also welcoming community members to our church grounds with friendly service, great bargains and delicious Latin American food. Nearly all of you helped out by donating your new and used items, baking goodies, accepting donations, sorting, pricing, moving, delivering, displaying and/or selling the merchandise to everyone shopping our sale. Thanks also for your generous response to our call for cash, checks and Kroger gift cards. We are so blessed that well over half of our parishioners actively contributed in some way to the success of the Yard Sale. Other parishes would be thrilled to have that level of participation in any endeavor. St. Mary Magdalene parishioners are certainly generous people and we are grateful for all of you.

We offer a special thanks to Father Toner for providing his garage for storage, Segundo Vanegas, Carlos Cabrera and the moving crew who picked up large donations, our Thursday morning sorting team, Columbus Police Officer Payne Van Tilburg for once again providing security and the entire food tent team whose delicious tacos, elotes, pupusas and aguas frescas brought in over \$5,000 while adding joy and fun to our event.

Thanks also to Alice, Carol, Jeff, Doug, Alex and Liz for all you do to make the volunteers' work so easy. We couldn't do it without all of you.

Father Hector, your support is truly unmatched! You lead by example and your enthusiasm is absolutely contagious. Your ability to join two cultures and confidently build a bilingual parish family is a joy to witness. We are blessed to have you as our shepherd and pastor. Thank you!

Finally, we want to say a big thank-you to our committee members for your hard work, enthusiasm, great ideas and support year-round to make this one-day event so much fun and so successful. We are honored to be your leaders.

– Nancy & Jack

**¡GRACIAS A TODOS LOS QUE AYUDARON A
QUE NUESTRA VENTA DE GARAJE FUERA
UN GRAN ÉXITO!**

Gracias a vuestra generosidad y esfuerzo, recaudamos \$19,660+ (¡y contando!) para nuestra parroquia, además de dar la bienvenida a los miembros de la comunidad a los terrenos de nuestra iglesia con un servicio amable, grandes ofertas y deliciosa comida latinoamericana. Casi todos ayudasteis donando vuestros artículos nuevos y usados, horneando dulces, aceptando donaciones, clasificando, fijando precios, mudando, entregando, mostrando y/o vendiendo la mercancía a todos los que compraran nuestra oferta. Los feligreses de Santa María Magdalena son sin duda personas generosas y estamos agradecidos por todos vosotros.

Damos un agradecimiento especial al padre Toner por proporcionar su garaje para almacenamiento, a Segundo Vanegas, Carlos Cabrera y al equipo de mudanza que recogió grandes donaciones, a nuestro equipo de clasificación de los jueves por la mañana, al agente de policía de Columbus Payne Van Tilburg por proporcionar una vez más la seguridad y a todo el equipo de la tienda de comida, cuyos deliciosos tacos, elotes, pupusas y aguas frescas recaudaron más de 5,000 dólares y añadieron alegría y diversión a nuestro evento.

Gracias también a Alice, Carol, Jeff, Doug, Alex y Liz por todo lo que hacéis para que el trabajo de los voluntarios sea tan fácil. No podríamos hacerlo sin todos vosotros.

¡Padre Héctor, tu apoyo es realmente inigualable! Lideras con el ejemplo y tu entusiasmo es absolutamente contagioso. Tu capacidad para unir dos culturas y construir con confianza una familia parroquial bilingüe es un placer de presenciar. Somos bendecidos de tenerte como nuestro pastor y pastor. Por último, queremos dar las gracias a los miembros de nuestro comité por vuestro esfuerzo, entusiasmo, grandes ideas y apoyo durante todo el año para que este evento de un día sea tan divertido y exitoso. Nos sentimos honrados de ser vuestros líderes.

– Nancy & Jack

**THE ENTIRE SMM COMMUNITY SAYS....**

Thank you, Nancy and Jack Smith for all of your hard work on the Yard Sale! You are AMAZING!!

FINANCIAL REPORT EXPLAINED

On March 27, 2026, Bishop Fernandes signed the official merger of St. Mary Magdalene Church and St. Agnes Church into one Parish Family. The process has been ongoing for many months before and after this date. The financial merger was postponed until July 1, 2026, to coincide with the end of the fiscal year. Moving forward, all income (which includes offertory collection from all Masses celebrated at both churches) and all expenses incurred at both locations will be included in the budget of the newly merged Parish.

The budget for 2026-2027 will be available soon.

Income Report for the week of July 5, 2026	
Regular Sunday Collection - 59 Envelopes	\$ 6,234.50
Online Giving	\$ 1,426.00
Other Parish Income	\$ 190.00
Total Income	\$ 7,850.50

The Appeal:

Due to the timing of the merger coinciding with the launch of the 2026 Appeal, both churches received separate goals instead of a combined goal.

Fr. Héctor will be working on creative ways to help meet the goal with fundraising, but we still must all do our part in supporting the Bishop!

2026 Appeal Goal - St. Mary Magdalene	
Amount Pledged as of 7/5/2026	\$ 32,799.20
Amount left to Goal	\$ 4,190.00
2026 Appeal Goal - St. Agnes	
Amount Pledged as of 7/5/2026	\$ 310.00
Amount left to Goal	\$ 21,522.15

READINGS FOR NEXT WEEK

Wisdom 12:13, 16-19
Romans 8:26-27
Matthew 13:24-43

THE POPE’S MONTHLY INTENTION (JULY):
For respect for human life

Let us pray for the respect and protection of human life in all its stages, recognizing it as a gift from God.

LA INTENCIÓN MENSUAL DEL PAPA (JULIO):
Por el respeto a la vida humana

Oremos por el respeto y la protección de la vida humana en todas sus etapas, reconociéndola como un don de Dios.

EXPLICACIÓN DEL INFORME FINANCIERO:

El 27 de marzo de 2026, el obispo Fernandes firmó la fusión oficial de las iglesias de Santa María Magdalena y Santa Inés para formar una sola familia parroquial. La fusión financiera se pospuso hasta el 1 de julio de 2026 para que coincidiera con el cierre del año fiscal. En adelante, todos los ingresos (incluidas las colectas de todas las misas celebradas en ambas iglesias) y todos los gastos incurridos en ambas sedes se incluirán en el presupuesto de la parroquia recién fusionada.

El presupuesto para el periodo 2026-2027 estará disponible próximamente.

Income Report for the week of July 5, 2026	
Regular Sunday Collection - 59 Envelopes	\$ 6,234.50
Online Giving	\$ 1,426.00
Other Parish Income	\$ 190.00
Total Income	\$ 7,850.50

The Appeal:

Dado que el momento de la fusión coincidió con el lanzamiento de la Campaña de 2026, ambas iglesias recibieron metas individuales en lugar de una meta conjunta. El padre Héctor buscará formas creativas de ayudar a alcanzar la meta mediante la recaudación de fondos, ¡pero todos debemos poner de nuestra parte para apoyar al obispo!

2026 Appeal Goal - St. Mary Magdalene	
Amount Pledged as of 7/5/2026	\$ 32,799.20
Amount left to Goal	\$ 4,190.00
2026 Appeal Goal - St. Agnes	
Amount Pledged as of 7/5/2026	\$ 310.00
Amount left to Goal	\$ 21,522.15

Support the Mission of St. Mary Magdalene... Sacrificially, Joyfully and Regularly!

Through your generosity and support, we are able to answer God’s call to serve others and build His Kingdom.

“Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work.”

2 Corinthians 9:7-8





La Fiesta de nuestra Patrona ¡María Magdalena!

El miércoles 22 de julio a las 7:00 p.m.,
El obispo Fernandes celebrará misa por
la fiesta de Santa María Magdalena
e instalará oficialmente al padre Héctor
como nuestro nuevo párroco.

Únete a nosotros para alegrarnos y dar
la bienvenida El padre Héctor como pastor espiritual
de nuestra comunidad y un regalo bienvenido de Dios.

*A continuación, habrá una recepción
en el salón parroquial.*

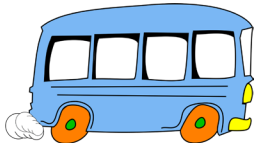


12 DE JULIO DE 2026 – DECIMOQUINTO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

Introducción a la Liturgia del Día

Puede que la escena del Evangelio de hoy nos recuerde
un mediodía cálido de verano —tal vez como el de hoy.
Jesús sale afuera y camina por la orilla del mar. Tantas
personas se congregan por allí, que Jesús decide subirse
a una barca y desde ahí hablarles a toda la multitud.
Imagínate que estás sentado en una playa en un día
hermoso, y con cientos de otras personas, escuchando
al Señor enseñar en parábolas. Con el poder de la
imaginación nosotros tenemos hoy esa oportunidad.

VIAJE EN AUTOBÚS PARA EL FÚTBOL AMERICANO DE NOTRE DAME – 19-20 DE SEPTIEMBRE DE 2026



La Asociación Atlética de
Santa María Magdalena está
organizando un viaje nocturno
en autobús a South Bend,
Indiana, para el partido de
fútbol americano entre Notre Dame y Michigan
State.

Pasaremos la noche en Fort Wayne, Indiana,
después del partido y volveremos el domingo a
primera hora de la tarde.

Para todos los detalles o para reservar tu plaza,
contacta con Julius Palazzo 614-946-5729/
Jmpalazzo@juno.com.



The Feast Day of our Patron Saint – Mary Magdalene!

On Wednesday, July 22nd at 7:00 p.m.,
Bishop Fernandes will celebrate Mass
for the Feast Day of St. Mary Magdalene
and officially install Fr. Héctor
as our new pastor.

Join us as we come together to rejoice and welcome
Fr. Héctor as the spiritual shepherd of our community
and a welcome gift from God.

A reception will follow in the Parish Hall.



JULY 12, 2026 – FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME Introduction to the Liturgy of the Day

The setting of today's Gospel may remind us of a warm
midsummer day—maybe like today. Jesus comes
outside and walks down to the sea. So many people
gather along the shoreline that Jesus decides to go
out in a boat and speak to the entire crowd from there.
Imagine yourself sitting on a beach on a beautiful day
with hundreds of others, listening to the Lord teaching
in parables. Through the power of imagination, we have
that opportunity today.

NOTRE DAME FOOTBALL BUS TRIP – SEPTEMBER 19-20, 2026



St. Mary Magdalene Athletic
Association is sponsoring an
overnight bus trip to South
Bend Indiana for the 7:30 p.m.
Notre Dame vs. Michigan
State football game on Saturday, September 19th.

We will spend the night in Fort Wayne, Indiana after
the game and return Sunday by early afternoon.

For all the details or to reserve your spot, contact
Julius Palazzo at 614-946-5729/Jmpalazzo@juno.
com.

THE SANCTUARY LAMP BURNS THIS WEEK: (JULY 12TH)

In memory of Traci Gerardino.



Monica Monfredi, DDS



MONFREDI FAMILY DENTAL
5610 HALL RD
GALLOWAY, OHIO
(614)826-6518

THE BEST PATIENT
EXPERIENCE IN
COLUMBUS -
COME JOIN THE
MONFREDI
FAMILY!
HABLEMOS ESPANOL!

3014 Sullivant Ave.
Columbus, OH 43204
614-308-9182
labodegasupermarket.com



Money Orders
Carniceria
Abarrotes
Pagos de Utilidades
Recargas Nacional e Intl.
Ria MoneyGram egiro intermex



SHIFFLET AUTO CARE

3374 Sullivant Ave • 614-488-9951 • shiffletautocare.com
Major/Minor Repair • Front End Alignment • Complete Tune-Up
Brake Service • Transmission • Golden Buckeye Discount
Air Conditioning Service • BBB Accredited Business

MATSON INSURANCE
General Insurance Service
1275 Demorest Road
614-274-1444
www.matsonagency.com

Evans Carpet Junkyard, Inc.
Quality Carpet at Junkyard Prices
665 N. Hague Ave. • Columbus, OH 43204
614-272-5630
Family Owned Since 1956
Binding Service Available
carpetjunkyard.com

Jerry Spears
Funeral Directors
2693 W. Broad Street
"We Care" 614-274-5092
Jerry Spears, III
Robert Spears, Jr.
Steven Spears

Proud to be **AmericanAir** **One Call Does It All**
614-851-0099
www.AmericanAirHeating.com
Licensed 15596
Heating, Cooling Electric, Plumbing

JONES LUMBER & MILLWORK
57 N. Sylvan Ave.
614-274-1100
Mon-Fri 7:30am-4pm
www.jones-lumber.com



TO PLACE AN AD,
CALL DEE PRINTING
AT 614-777-8700

Tommy's DINER

914 W. Broad St., Columbus
614-224-2422 • 614-224-2901
614-224-9706 (Fax)
Mon.-Sat. 6-3 • Sun. 7-2
Carry-Out Orders Available

"For Those Who Demand Excellence"
Since 1946
Columbus Pest Control Inc.
MASTER EXTERMINATORS
LONNIE ALONSO
General Manager
1510 W. Broad Street, Columbus
(614) 279-1587 • 1-800-255-1587

WESTWAY PAINT AND BODY SHOP
2888 Fisher Road
Corner of Hague & Fisher
614-274-9311 • 614-276-5833

Homes on the Hill
Community Development Corporation
Providing Housing Solutions
3659 Soldano Blvd., Columbus
614.275.4663
www.hoth-cdc.org

RYAN BROTHERS'
Landscaping
DESIGN • INSTALL • MANAGE
www.ryanbrotherslandscaping.com 614-800-2279

MINELLI'S
RESTAURANT & PIZZA CARRY-OUT
1189 N. Wilson Road
614-279-3344

EGAN RYAN
FUNERAL SERVICE®
www.egan-ryan.com

CENTRAL
403 E. Broad Street
614-221-6665
NORTHWEST
4661 Kenny Road
614-451-5900
Owned & Operated by
the same family since 1859

WENGER TEMPERATURE
CONTROL
For Your Heating & A/C
2005 Progress Ave.,
Columbus
614-443-2212

JESS HOWARD ELECTRIC CO.
6630 Taylor Road
614-861-1300
Your Catholic Contractor

FIND IN YOUR LOCAL MEIJER OR ACE HARDWARE!
Since 1926
www.frostop.com



RBD RODRIGUEZ BELL & DIFRANCO Abogados de Inmigracion
LAW OFFICE, LLC
Jessica Rodriguez Bell, Esq. - Attorney at Law/Abogada
Jessica@RBDImmigration.com
Brian C. DiFranco, Esq. - Attorney at Law/Abogada
Brian@DiFrancoLaw.com
2641 Oakstone Drive, Columbus, Ohio 43231 2800 Euclid Ave., Ste 335 Cleveland, Ohio 44115
614-444-2355 (BELL) 216-920-1103

Emelio's Pizza
574 Georgesville Road
614-279-7900
"We Deliver"

SINCE 1870
MAEDER QUINT TIBERI
FUNERAL HOME
DIRECTORS:
JOHN TIBERI • JOSEPH TIBERI
1068 S. High Street, Columbus, OH
614-444-1185
MaederQuintTiberi.com

614 446 9616 realtorbyrond

AYUDA EN COMPRA DE CASA en Columbus, OHIO
ASESORAMIENTO Personalizado+ Realtors LATINOS
MTN+ Primeros Compradores



NextHome BYRON DIAZ TEAM

C
CURATOLA MASONRY
614-313-6642

HOLY MATRIMONY
IS
ONE MAN
AND
ONE WOMAN



• Garage Doors
• Entry Doors
2300 International Street,
Columbus, OH 43228
614-481-2020
www.columbusdoorsales.com

Columbus DOOR SALES

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 614-777-8700.